



Realishot C130

Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi dostępna w: Instrukcja

obsługi dostępna w: Instrukcja obsługi

dostępna pod adresem: Instrukcja obsługi

dostępna jest pod adresem: Instrukcja obsługi dostępna

jest pod adresem: Instrukcja obsługi dostępna jest

pod adresem: Instrukcja obsługi dostępna

jest pod adresem: Instrukcja

obsługi dostępna jest pod adresem: Instrukcja obsługi

dostępna jest pod adresem: www.support.agfaphoto-gtc.com



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje, dlatego należy ją zachować do wglądu w przyszłości.

- Nie należy używać produktu, jeśli jest uszkodzony lub występują w nim nietypowe objawy, np. dym, nietypowe dźwięki, specyficzny zapach.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie otwieraj obudowy. Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Czynności serwisowe musi wykonywać wykwalifikowany technik.
- Unikaj narażania produktu na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci lub silnych wibracji. Może to spowodować uszkodzenie czujnika, a także nieprawidłowe działanie obwodów wewnętrznych.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać żadnych żrących środków chemicznych ani rozpuszczalników.
- Nie wolno demontować, naprawiać ani przekształcać produktu bez zezwolenia.
- Nie należy używać urządzenia przez dłuższy czas podczas ładowania.
- Nie dopuszczaj do zbliżania się do produktu przedmiotów magnetycznych, takich jak magnesy, aby uniknąć uszkodzeń i utratę danych.
- Zapobiegaj przedostawianiu się kurzu i brudu do gniazda i portu USB. W przypadku ich uszkodzenia natychmiast wytrzyj je lub usuń, aby uniknąć problemów, takich jak słaby kontakt.
- Przechowuj produkt, akcesoria i materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
- Ładuj w zakresie temperatur od 10°C do 35°C, w przeciwnym razie ładowanie może trwać dłużej lub może wystąpić awaria ładowania.
- Nie używaj żadnego innego kabla USB niż akcesoria. Używaj wyłącznie zalecanego kabla USB i zwróć uwagę na następujące kwestie: - Nie uszkodzaj ani nie modyfikuj kabla USB.
- Nie podgrzewaj, nie ciągnij ani nie zginaj kabla USB, aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem.

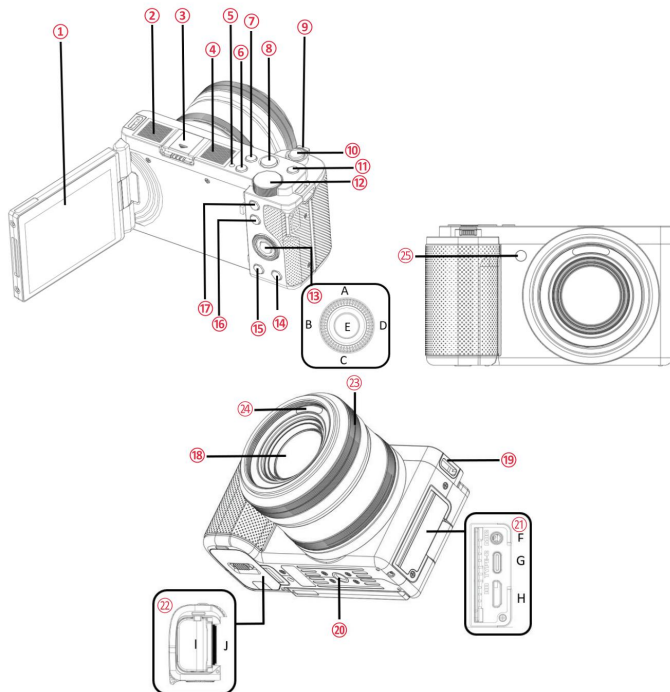
KARTA PAMIĘCI / PAMIĘĆ MASOWA

Zaleca się częste kopiowanie ważnych danych na inne karty pamięci lub do komputera.

Należy koniecznie przestrzegać poniższych wskazówek, aby zapobiec uszkodzeniu zarejestrowanych danych.

- Nie należy używać, wymieniać ani przechowywać karty w miejscach narażonych na działanie silnego pola magnetycznego, elektryczności statycznej lub zakłóceń elektrycznych.
- Nie wyłączaj aparatu podczas robienia zdjęć, odtwarzania lub uzyskiwania dostępu do karty micro-SD.
- Nie przechowuj karty w miejscach o wysokiej temperaturze lub dużej wilgotności.

WSTĘP



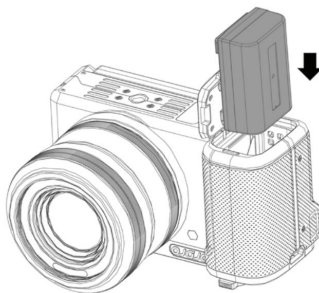
Panel dotykowy IPS	Podgląd ekranu i odtwarzanie wideo/zdjęć
Mikrofon	Nagrywanie dźwięku
Interfejs gorącej stopki	Zamontuj produkty z gorącą stopką
Głośnik	Odtwórz dźwięk
Światło stanu	Zielone światło zawsze włączone: Czwanie; Zielone światło ciągle migające: Na nagraniu; Zielone światło błysnie raz: zrób zdjęcie; Czerwone światło zawsze włączone: podczas ładowania, gaśnie po pełnym naładowaniu
Przycisk POWER	Włączanie/wyłączanie zasilania
Przycisk DISP	Naciśnij, aby zmienić tryb wyświetlania ekranu
Przycisk VIDEO	START/STOP nagrywania
Przycisk zoomu T/W	W trybie wideo/zdjęć przeciągnij w lewo/prawo, aby powiększyć/pomniejszyć; Podczas odtwarzania przeciągnij w lewo, aby przejść do podglądu slajki
Przycisk migawki	Dwustopniowy przycisk, dotknij, aby ustawić ostrość i naciśnij, aby zrobić zdjęcie w trybie zdjęć
Przycisk MODE	Wyświetli listę trybów fotografowania
Pokrętło regulacyjne	Tryb P (tryb programowy): regulacja ekspozycji; Tryb A (priorytet przysłony): regulacja przysłony; Tryb S (priorytet migawki): regulacja szybkości migawki; Tryb M (ręcznej ekspozycji): regulacja czasu otwarcia migawki i przysłony (przełączanie między przyciskiem ekspozycji) Tryb wideo: regulacja ekspozycji; Tryb SCN (Wybór sceny): wybór sceny; Tryb makro: Dostosuj ekspozycję
Przycisk trybu jazdy	W trybie gotowości: wejdź w opcję zdjęć seryjnych/samowyzwalacza, W menu funkcji: wybierz funkcję w górę
Przycisk B AE-L	W trybie gotowości: zablokuj aktualną wartość ekspozycji, W menu funkcji: wybierz funkcję po lewej stronie
Przycisk ekspozycji C	W trybie gotowości: wprowadź opcję wartości ekspozycji; W menu funkcji: wybierz funkcję w dół
Przycisk D AFL	W trybie gotowości: zablokuj bieżący fokus; W menu funkcji: wybierz funkcję po prawej stronie
Przycisk E OK	W trybie gotowości: wprowadź opcje efektów, kontrastu, nasycenia i ostrości, W menu funkcji: potwierdzenie wyboru funkcji; W trybie odtwarzania: rozpoczęcie/ wstrzymanie odtwarzania

	Przycisk usuwania	Usuń ostatnie pliki.
	Przycisk odtwarzania	Wejść w tryb odtwarzania
	Funkcja skrótu Fn Przycisk	Wejść do menu funkcji skrótów
	Przycisk MENU	W trybie gotowości: wejście do menu funkcji; odtwarzanie filmu: zatrzymaj odtwarzanie
	Obiektyw	Ramy
	Otwór montażowy paska	Zamontuj regulowany pasek
	Gniazdo statywu 1/4"	Montaż statywu
	Interfejs F MIC	Dostęp do mikrofonów zewnętrznych
21	Interfejs USB typu C	Zewnętrzny kabel USB
	Interfejs H HD	Zewnętrzny kabel HDMI
22	Komora baterii Ładowanie baterii	
	Gniazdo J SD	Włóż kartę SD
23	Pokrętło ręcznego ustawiania ostrości	Ręczne ustawianie ostrości w trybie MF
24	Przycisk widzenia nocnego IR	Przełącz widzenie nocne
25	Światło pomocnicze AF	Pomocnicze ogniskowanie

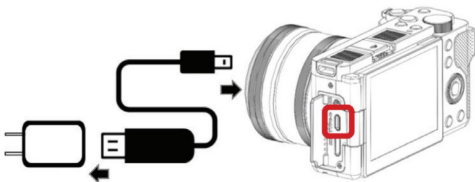
ŁADOWANIE BATERII & ŁADOWANIE

• Ładowanie baterii

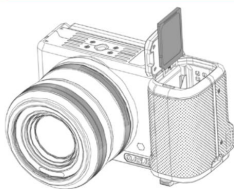
Zainstaluj baterię w aparacie zgodnie z kierunkiem pokazanym na schemacie



- Ładowanie akumulatora



UŻYWANIE KARTY PAMIĘCI

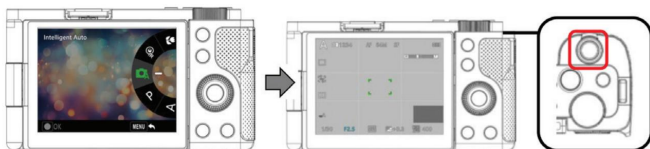


- Wkładanie karty pamięci Włóż kartę pamięci zgodnie z rysunkiem.

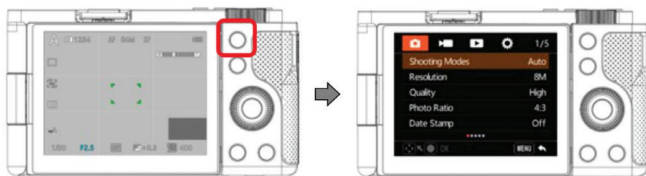
- ❗ Przy pierwszym użyciu karty pamięci należy ją sformatować w aparacie.
- ❗ Zalecana jest karta pamięci U3 512 GB. Karty pamięci o pojemności niższej niż U3 mogą nie działać prawidłowo.

ZDJĘCIE

Naciśnij przycisk MODE , aby wybrać tryb fotografowania



Naciśnij przycisk migawki do połowy , aby ustawić ostrość , a następnie ponownie naciśnij całkowicie przycisk zdjęcia , aby zrobić zdjęcie



Naciśnij przycisk MENU , aby wejść do ustawień

Tryby fotografowania	Tryb automatyczny/Tryb programowy/Priorytet przysłony/Priorytet migawki/Ekspozycja ręczna/ Video/Wybór scen/Makro/Widzenie nocne w podświetleniu/
Rezolucja	24M / 20M / 13M / 10M / 8M / 5M / 3M / 2M
Współczynnik zdjęć	4:3/16:9
Tryby ostrości	AF/MF/AF + MF/AF + MF2
Balans bielei	Auto/Światło dzienne/Pochmurno/Światło żarowe/Światłówka (H)/Światłówka (L)/Temperatura barwowa
WDR	Wyłączone/Włącz
Kompensacja ekspozycji -3,0~+3,0	
ISO	Automatyczny / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200
Tryby pomiaru	Średnia/Środek/Punkt
Tryb Flash	Wył./Błysk automatyczny/Błysk wypełniający (Przed użyciem wymagana jest zewnętrzna lampa błyskowa)
Tryby jazdy	Pojedyncze strzały/Strzelaniny ciągłe: 3/Strzelaniny ciągłe: 5/Strzelaniny ciągłe: 7 Zdjęcia: 7/Samowyzwalacz: 2 sek./Samowyzwalacz: 5 sek./Samowyzwalacz: 10 sek.
Fotografowanie z interwałem czasowym	Wył./3 sek./5 sek./10 sek./30 sek./1 min.
Czas trwania trybu interwałowego	Nieograniczony/5 min/10 min/15 min/20 min/30 min/60 min

VIDEO



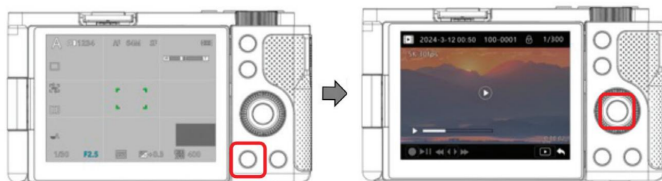
Naciśnij przycisk wideo

aby rozpocząć/zatrzymać nagrywanie

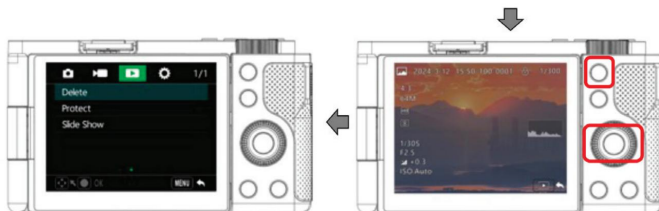
Rezolucja	4K30/2,7K60/2,7K30/1080P120/1080P60/1080P30/720P120/720P60/720P30
Pieczętka z datą	Wyl./Data/Data i godzina
Mikrofon	1-20
Zwolnione tempo	Wyl./1080P 4X/1080P 2X/720P 4X/720P 2X
Pętla zapisu	Wyl./1 min./3 min./5 min.
Wideo poklatkowe Wyl./1 sek./3 sek./5 sek./10 sek./30 sek./1 min.	
Czas trwania	Nieograniczony/5 min/10 min/15 min/20 min/30 min/60 min

GOTOWANIE NAGRANEGO DŹWIĘKU

Naciśnij przycisk ODTWARZANIA w trybie gotowości



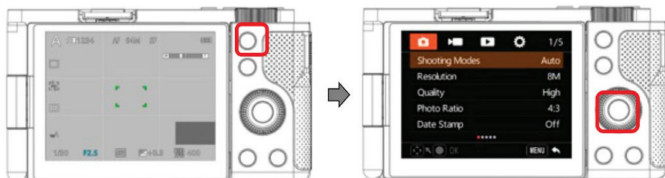
Naciśnij przycisk OK, aby odtworzyć wideo



Naciśnij przyciski AEL i AFL, aby przeglądać pliki; naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić opcje pliku

USTAWIENIA SYSTEMOWE

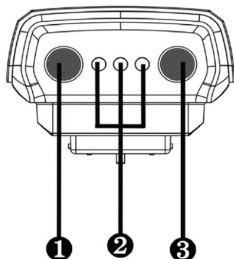
Naciśnij przycisk MENU , aby otworzyć ustawienia



Naciśnij przycisk EKSPOZYCJI + przycisk AFL , aby przeglądać ustawienia

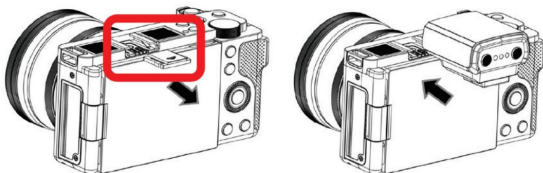


BŁYSK

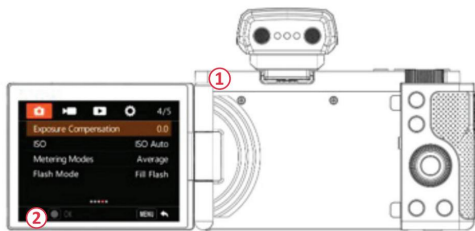


Przycisk zasilania: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć, naciśnij krótko, aby przełączać tryby lampy błyskowej. Kontrolka trybu lampy błyskowej (1. tryb: słaby / 2. tryb: średni / 3. tryb: mocny).

Przycisk testu lampy błyskowej.



Zdejmij osłonę gorącej stopki z aparatu i zamontuj lampę błyskową na aparacie.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lampę błyskową, a następnie włącz tryb lampy błyskowej w ustawieniach fotograficznych aparatu, aby z niej skorzystać.

APLIKACJA MOBILNA



• Pobierz i zainstaluj aplikację: Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację bezpośrednio. Możesz też wyszukać i zainstalować aplikację «OD CAM» bezpośrednio w App Store lub Google Play Store.

• Połączenie Wi-Fi



Włącz funkcję Wi-Fi w ustawieniach systemu i podłącz swój smartfon.

Znajdź nazwę Wi-Fi wyświetlaną na kamerze w ustawieniach Wi-Fi telefonu i wprowadź hasło, aby się połączyć. Po nawiązaniu połączenia otwórz aplikację OD CAM.

Po pierwszym podłączeniu urządzenia zmień domyślne hasło Wi-Fi w kamerze, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia.



Użytkownicy systemu Android powinni wybrać opcję (Tak) w przypadku wszystkich możliwych pytań, takich jak (Czy zezwolić aplikacji na uzyskanie uprawnień?).



Funkcja Wi-Fi to bezprzewodowe połączenie typu punkt-punkt w zasięgu efektywnym. Maksymalna odległość wynosi około 6 m. Należy korzystać z funkcji w zasięgu efektywnym.



Ze względu na różne marki i konfiguracje telefonów, proces dostępu do głównego interfejsu może być powolny lub połączenie może zostać zerwane. Spróbuj ponownie nawiązać połączenie.

Pytania i odpowiedzi

P1: Film może zostać automatycznie podzielony na kilka plików. Jak mogę je połączyć w jedno?

A1: Możesz je połączyć, korzystając z oprogramowania do łączenia plików wideo na swoim komputerze.

P2: Z jakimi systemami operacyjnymi lub telefonami komórkowymi jest kompatybilna aplikacja?

A2: Aplikacja jest zgodna z następującymi systemami operacyjnymi: Android: Android 5.0, Android 6.0, Android 7.0, Android 8.0, Android 9.0, Android 10.0, Android 11.0, Android 12.0, Android 13.0 i Android 14.0; iOS: iOS 9, iOS 10, iOS 11, iOS 12, iOS 13, iOS 14, iOS 15, iOS 16, iOS 17 i iOS 18; Niezależnie od tego, z jakimi systemami aplikacja jest zgodna, jej stabilność zależy od konfiguracji telefonu oraz warunków sieciowych.

Aplikacja nie jest przeznaczona dla komputerów.

P3: Dlaczego mój telefon z Androidem zawsze nie może połączyć się z aplikacją?

A3: Po pomyślnym połączeniu telefonu z siecią Wi-Fi wybierz opcję (Tak), jeśli pojawi się komunikat, że sieć Wi-Fi nie jest połączona z Internetem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wada	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Nie można włączyć	- Bateria w aparacie jest słaba. Proszę ją natychmiast naładować. - Sprawdź, czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie 0–40°C.
Nie można wyłączyć	- Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka lub aparat jest używany przez dłuższy czas, może on mieć zbyt wysoką temperaturę. Proszę odczekać chwilę.
Automatyczne wyłączanie	- To normalne, że kamera wyłączy się automatycznie po trzech minutach czuwania. - Sprawdź, czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie 0–40°C. - Jeśli aparat będzie używany przez dłuższy czas, może osiągnąć zbyt wysoką temperaturę. Proszę odczekać chwilę i włączyć urządzenie po jego ostygnięciu.
Szybkie rozładowywanie się baterii	- Wydajność akumulatora spada w niskich temperaturach. Należy go używać po podgrzaniu. - Akumulator nie jest w pełni naładowany. Proszę go naładować. - Akumulator zbliża się do końca okresu użytkowania. Należy kupić nowy akumulator.
Sygnały Wi-Fi są niestabilne	- Odległość jest zbyt duża. Proszę używać urządzenia w odległości do 6 m (odległość efektywna). - Bateria w aparacie jest słaba. Proszę ją natychmiast naładować. - Sygnały bezprzewodowe są zakłócanie, ponieważ kamera jest umieszczona na metalowym stole lub statywie. Trzymaj ją z dala od metalu. - Sygnał Wi-Fi w telefonie jest słaby. Proszę użyć innego telefonu.
Głos w filmie jest zbyt niski	- Sprzęt nagłaśniający jest słaby lub głośność nie jest odpowiednio ustawiona. Proszę użyć innego sprzętu lub dostosować głośność. - Odległość do źródła dźwięku jest zbyt duża. Nagrywaj filmy z odległości do 5 m (odległość efektywna).

DANE TECHNICZNE

Transduktor	Czujnik CMOS Sony 13 MP
Przysłona i ogniskowa	F.no 1,8 – 2,6 f : 5,76 mm – 57,6 mm
Średnica gwintu obiektywu	49 mm
Ekran	2,8-calowy ekran dotykowy IPS HD
Brzęczenie	10-krotny zoom optyczny
Fotografowanie odległości	szeroki: 0,15 m–INF Tele: 0,4 m–INF
Format pliku	Wideo: MP4 Zdjęcie: JPEG

Wideo Rezolucja	4K30/2,7K60/2,7K30/1080P120/1080P60/1080P30/720P120/720P60/720P30
Piksel fotograficzny	24M/20M/13M/10M/8M/5M/3M/2M
Nośnik pamięci	Karta pamięci SDHC/Karta pamięci SDXC UHS-III, 512 GB (maksymalnie)
Wizja nocna IR	Wbudowany
Mikrofon	Wbudowany
Głośnik	Wbudowany
Wi-Fi	Wbudowany
USB	USB 2.0 typu C
HDMI	Wbudowany
Gorąca stopka	Wbudowany
System operacyjny komputera	Windows 7/8/10/11 Mac OSX 10.5 i nowsze
Mobile system operacyjny	Android 5.0 i nowsze; iOS 9.0 i nowsze
Moc wejściowa	DC5V/2A USB typu C
Wymiary	Dł. 117 mm Szer. 84 mm Wys. 66 mm
Waga	360±5g (bez baterii)
Temperatura pracy	0~40°C
Częstotliwości używane przez WiFi	2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n
Maksymalna użyta moc	Wi-Fi (2.4G): 16 dBm